

PRIM-MINISTRUL ROMÂNIEI ÎN VIZITĂ LA PATRIARHIE

Joi după-amiaza, pe 21 aprilie / 4 mai 2017, Prim Ministrul României, domnul Sorin Grindeanu, a vizitat Biserica Învierii, însoțit de Ministrul Apărării, Ministrul de Finanțe, Ministrul Afacerilor Externe și expatriați din România, de fostul ambasador al României în Israel, doamna Andreea Păstârnac, de delegații Bisericii Române din Ierusalim, Părintele Arhimandrit Teofil și Părintele Arhimandrit Ioan, și de membrii personalului Ambasadei României din Israel. Delegația a fost primită de Vicarul Patriarhal, ÎPS Mitropolit Isihie de Capitolia și de ajutorul Părintelui Schevofilax, Arhimandritul Policarp, de Părintele Nicolae și de alți părinți de la Biserica Învierii. Domnul Prim Ministrul s-a închinat pe înfricoșătoarea Golgota, la Sfântul Mormânt al Domnului și la Lemnul Sfintei Cruci din sala în care se păstrează moaștele Bisericii.

Apoi, domnul Grindeanu a vizitat Patriarhia, unde a fost primit călduros de către Preafericitul Teofil, Părinte nostru și Patriarhul Ierusalimului, și de Părinți Aghiotafiți, printre care Vicarul Patriarhal, ÎPS Mitropolit Isihie de Capitolia, Părintele Secretar General, ÎPS Arhiepiscop de Constantina, Părintele Dragoman, Arhimandritul Matei și Părintele Teletarh, Arhimandritul Bartolomeu.

Adresându-se domnului Prim-Ministru, Preaferirea Sa a făcut referire la misiunea Patriarhiei în Țara Sfântă atât în trecut, cât și în prezent, și la relația dintre Patriarhia Ierusalimului și Patriarhia Română, mai ales în timpul slujirii patriarhale a vrednicului de amintire Patriarh Dositei, care a avut activitate pastorală în Iași, unde a fondat și o tipografie. Preafericirea Sa a făcut referire și la proiectul recent încheiat de Patriarhie, de restaurare a Ediculei Sfântului Mormânt.

În replică, Premierul a spus că a fost uimit și emoționat de ceea ce a auzit și văzut în Biserica Învierii și că își găsește greu cuvintele potrivite pentru a exprima sentimentele care au luat naștere în sufletul său.

Apreciind atitudinea Prim Ministrului României, Preafericirea Sa i-a oferit medalia de Mare Comandant al Ordinului Cavalerilor Sfântului Mormânt, ca recunoaștere a sprijinului său propriu, precum și al celui oferit de țara sa autorităților creștine din Uniunea Europeană, din care face parte și România. Preafericirea Sa i-a oferit Premierului și o icoană a Maicii Domnului pentru a-l ajuta în misiunea sa spre folosul țării sale și i-a cerut să transmită urările sale frățești Patriarhului Daniel al României.

Profund impresionat, Premierul I-a mulțumit Preafericirii Sale și s-a angajat ca și pe viitor, să proiecteze valori creștine în Uniunea Europeană. Mai mult, domnul Prim Ministru I-a cerut Preafericirii Sale să se roage pentru succesul vizitei sale în statul Israel.

Din partea Secretariatului General

ngg_shortcode_0_placeholder"
order_direction="ASC"
maximum_entity_count="500"]

order_by="sortorder"
returns="included"

PREAFERICITUL PATRIARH AL IERUSALIMULUI PUNE PIATRA DE

TEMELIE LA CENTRUL CULTURAL DIN DIBIN

Duminica după-amiază, pe 17/30 aprilie 2017, după Sfânta Liturghie festivă în Sfânta Biserică a Bunei Vestiri din Amman, Iordania, Preafericitul Teofil, Părintele nostru și Patriarhul Ierusalimului, a vizitat Sfânta Mănăstire a Izvorului Tămăduirii din Dibin, care se află la o oră cu mașina de la Amman. Părintele duhovnic al Mănăstirii este Arhimandritul Hristofor iar Maica Irinea este Stareța.

Acolo, Preafericirea Sa a fost primit foarte călduros de mulți tineri și de alții de alte vârste, iar părintele duhovnic al Mănăstirii, Arhimandritul Hristofor, i-a adresat câteva cuvinte calde. Preafericirea Sa a fost invitat de Sfânta Mănăstire la masă, la care a fost prezent și reprezentantul Tronului Regal al Iordaniei, Emir Gazi și membrii delegației săptămânii „Armonia” din Iordania.

Părintele duhovnic Hristofor, în cuvântul său, a subliniat că este o onoare pentru Sfânta Mănăstire a Izvorului Tămăduirii să îi găzduiască pe Preafericitul Teofil, Părintele nostru și Patriarhul Ierusalimului și pe Excelența Sa, prințul Emir Gazi, și i-a mulțumit Majestății Sale, Regele Iordaniei, pentru guvernarea sa democratică în țara în care creștinii se bucură de prosperitate și dreptate, trăind pașnic cu concetățenii lor musulmani.

După masă, Preafericirea Sa a pus piatra de temelie a Centrului Cultural Ortodox nou-înființat, unde vor fi zone de camping, precum și spații pentru multe alte activități, pentru școli de duminică ale Patriarhiei din Iordania. Preafericirea Sa a acordat sponsorului acestui proiect, domnului Aissa Nassif Ode, titlul onorific de Mare Comandor al Ordinului Cavalerilor Sfântului Mormânt. Domnul Ode este, de asemenea, dispus să contribuie la continuarea proiectului de restaurare

a Ediculei Sfântului Mormânt.

Din partea Secretariatului General

<httpv://youtu.be/0gf64y6kXgo>

ngg_shortcode_1_placeholder"
order_direction="ASC"
maximum_entity_count="500"]

order_by="sortorder"
returns="included"

ZIUA ONOMASTICĂ A PREAFERICIRII SALE, PATRIARHUL IERUSALIMULUI

Sâmbătă, 12/25 martie 2017, Patriarhia a sărbătorit ziua onomastică a Prea Fericitului Teofil, Părintele nostru și Patriarhul Ierusalimului (sărbătoare transferată din ziua de miercuri). Preafericitul Părinte poartă numele unuia dintre Sfinții Patruzeci de Mucenici de la lacul Sevastia din Armenia, care sunt prăznuiți pe 9 martie.

1. Seara

Vineri seara sărbătoarea a început cu citirea Ceasului al nouălea la Biserica Mănăstirii Sfinților Constantin și Elena.

După aceea, în sunetul clopotelor, Frăția Sfântului Mormânt a coborât la Prea Sfânta Biserică a Învierii. Acolo, Prea Fericitul Teofil, Părintele nostru și Patriarhul Ierusalimului, împreună cu Părinții Aghiotafiți s-au închinat la Piatra Mirungerii și la Sfântul Mormânt. Apoi, după ce Preafericirea Sa a îmbrăcat mantia, a dat binecuvântarea în Catolicon și a început Vecernia Mare, cu Intrarea Mare și

Litia. Între timp, Arhiepiscopii Sfântului Sinodului s-au închinat pe Înfricoșătoarea Golgota și diaconii au cădit altarele. La finalul Vecerniei, Frăția Sfântului Mormânt s-a îndreptat spre sediul Patriarhiei.

2. În ziua prăznuirii

Sâmbătă dimineața, pe 12/25 martie 2017, după coborârea la Biserica Învierii și închinarea la Piatra Mirungerii și la Sfântul Mormânt, Prea Fericirea Sa a îmbrăcat mantia, a intrat în Catolicon, a dat binecuvântarea și a urcat pe Tron. Apoi preoții au venit ca să primească binecuvântarea Preafericirii Sale, în timp ce Protopsaltul Prea Sfintei Biserici a Învierii a cântat imnurile sărbătorii. Apoi Preafericirea Sa a rostit rugăciunea pentru a primi binecuvântarea de Sus, și a intrat apoi în Sfântul Altar, urmat de Arhierei și de preoți.

După ce Preafericirea Sa și Arhiepiscopii au îmbrăcat veșmintele liturgice, a început Sfânta Liturghie în Catoliconul Bisericii Învierii, condusă de Preafericirea Sa. Au slujit de asemenea ÎPS Mitropolit Chiriac al Nazaretului, ÎPS Isihie de Capitolia, ÎPS Mitropolit Timotei de Bostra, ÎPS Mitropolit Benedict de Philadelphia, și ÎPS Arhiepiscopi Alexie al Tiberiadei, Damaschin de Joppa, Aristarh de Constantina, Metodie al Taborului, Teodosie al Sevastiei, Dimitrie al Lyddei, Nectarie de Anthedona, și ÎPS Mitropolit Ioachim de Helenoupolis, împreună cu ieromonahi aghiotafiți și preoți vorbitori de limba arabă de la Patriarhie, și cu ierodiaconii Evloghie, Anastasie și arhidiaconul Marcu. Răspunsurile la strană au fost date de Protopsaltul Prea Sfintei Biserici a Învierii, Arhimandritul Aristovoulos, la slujbă fiind prezenți Consulul General al Greciei în Ierusalim, Domnul Christos Sophianopoulos și domnul Consul Koenis, precum și alți membri ai Consulatului Greciei și mulți pelerini.

După Sfânta Euharistie și Otpustul, s-a făcut o slujbă (doxologie) pentru sărbătorirea Preafericitului în centrul

Catoliconului, la care au slujit arhiepiscopi și ieromonahi aghiotafiți. La sfârșitul Doxologiei, soborul Patriarhal s-a îndreptat spre Patriarhie. Acolo, în Sala de recepție, Părintele Secretar General S-a adresat Preafericitului Părinte, după cum urmează:

*Discursul Părintelui Secretar-General, Înalt Prea Sfințitul
Arhiepiscop Aristarh de Constantina cu ocazia zilei onomastice
a Prea Fericirii Sale, Părintele nostru și Patriarhul
Ierusalimului*

Teofil al III-lea

9 martie 2017

Prea Fericirea Voastă, Părintele și Stăpânul nostru,

Biserica prăznuiește astăzi, la începutul lunii martie și în mijlocul Postului Mare, amintirea Sfinților Patruzeci de Mucenici care au suferit frigul și alte chinuri asemănătoare ca să Îl mărturisească pe Hristos în lacul Sevastia din Armenia. Această sărbătoare ne stă astăzi înaintea o provocare puternică și întărire încurajatoare spre continuarea luptei noastre duhovnicești pentru a participa cu vrednicie la Patimile și Învierea Domnului nostru Iisus Hristos

Pentru Mama Bisericii și Venerabila Frăție a Sfântului Mormânt din ea, amintirea acestor patruzeci de Mari Sfinți Mucenici este asociată cu sărbătorirea zilei onomastice a Preafericirii Voastre, întrucât cu dragoste de Dumnezeu purtați numele unuia dintre ei, al Sfântului Martir Teofil.

Cu această dublă ocazie, a prăznuirii Sfinților Patruzeci de Mucenici și a zilei numelui Prea Fericirii Voastre, s-a slujit Sfânta Liturghie și s-a făcut o slujbă (Doxologie) de mulțumire în centrul pământului, acolo unde Dumnezeu a lucrat

mântuirea noastră și unde se află Prea Sfânta Biserică a Învierii. La aceste slujbe au participat toți membrii venerabilei Frății a Sfântului Mormânt, clerici și laici de aproape și de depărtare, din locuri care fac parte din jurisdicția Patriarhiei noastre.

Continuând rugăciunea pe care am început-o în Biserică, pentru sănătatea și viața îndelungată a Preafericirii Voastre, încheiem acum ceremonia în această sală istorică a Tronului și exprimăm tot ceea ce este vrednic, drept, modest și demn de laudă, așa cum o dovedesc faptele care Vă caracterizează.

Și vom începe prin a spune că grija păstorească deosebită a Preafericirii Voastre, preocuparea și strădania necesare pentru obștea noastră greacă ortodoxă și vorbitoare de limba arabă au fost, încă o dată, neîncetate. Acestea s-au vădit prin vizite pastorale, la sărbătorile la care ați slujit Sfânta Liturghie și ați predicat cuvântul dumnezeiesc, sau prin acordarea unui ajutor financiar cu diferite ocazii, la nevoie, după putința și în funcție de resursele Patriarhiei. În acest sens, cu ajutorul financiar al Patriarhiei, am sărbătorit recent inaugurarea Bisericii Sf. Gheorghe a comunității de frontieră din Pkea, din nordul Israelului, și a fost hirotonit un preot pe seama acestei eparhii. Din grijă pentru comunitatea vorbitoare de limba arabă, Preafericirea Voastră a început de curând procedura de funcționare a Consiliului mixt, o instituție care specifică limitele de participare a mirenilor în chestiuni legate de Patriarhie.

Locurile de închinare și drepturile imobiliare ale Patriarhiei au fost și ele protejate și asigurate, cum a fost cazul proprietății Mănăstirii Sfântul Teodosie, din împrejurimile Lavrei Sf. Sava, care este o zonă unde sunt interzise construcțiile, și cazul Metocului Mănăstirii Ghețimani, aflat vizavi de Biserica Învierii, care a fost primejduit de coloniști israelieni care au ocupat ilegal și cu viclenie o casă de oaspeți din vecinătate.

Activitatea umanitară a Patriarhiei noastre s-a arătat din nou în practică, prin cea de-a treia vizită a Preafericirii Voastre în tabăra refugiaților sirieni din Zaatar, în Iordania, unde s-a oferit ajutor umanitar pregătit de biroul Patriarhiei din Amman.

Toate cele menționate mai sus, Preafericirea Voastră, au avut loc în decursul a mai mult de un an, Preafericirea Voastră purtând pe umeri responsabilitatea și grija, atât în teorie cât și în practică, a desfășurării proiectului de restaurare, conservare și reabilitare a Sfintei Edicule a Sfântului Mormânt, în conformitate cu studiul echipei interdisciplinare a Universității Tehnice Naționale din Atena, coordonată de doamna Profesor Antonia Moropoulou, prezentă alături de noi astăzi, și cu contribuția financiară a donatorilor cucernici, ale căror nume sunt scrise în cartea vieții. Această lucrare este piatra din capul unghiului a lucrărilor Preafericirii Voastre, întrucât o sarcină dificilă s-a făcut ușoară, și ceea ce era cu neputință s-a făcut cu putință. Pentru aceasta, Preafericirea Voastră în primul rând și apoi Frăția Sfântului Mormânt, care a colaborat în mod voit și cu devotament cu Preafericirea Voastră, pot să se laude, cu modestie, întrucât au adăugat o piatră de fixare și susținere la lucrarea anterioară a lui Komnenos și a Părinților noștri de demult, ca semn veșnic al misiunii religioase și culturale de restabilire a păcii a poporului nostru binecuvântat, în istoria și slava Domnului nostru Iisus Hristos Cel înviat din morți.

Felicitându-Vă cu stimă, Preafericirea Voastră, pentru acestea, ridic paharul în numele Frăției, urându-Vă sănătate deplină pentru cât mai mulți ani cu putință, pace, solidaritate și puterea să stăpâniți, cu călăuzirea Duhului Sfânt, spre înfăptuirea a mai multor lucrări bune spre folosul Sfintei noastre obști și spre slava Dumnezeului nostru căruia în Treime ne închinăm. Amin."

Preafericirii Sale I s-a adresat, de asemenea, Excelența Sa, Consulul General al Greciei în Ierusalim, domnul Christos

Sophianopoulos, după cum urmează:

„Prea Fericirea Voastră, Preasfințiți Părinți, Doamnelor și Domnilor,

Sărbătoarea de astăzi este de o importanță deosebită pentru noi toți, întrucât Frăția Sfântului Mormânt și credincioșii evlavioși de aici, printre care se numără și angajații Consulatului Grec, cinstesc Ziua Numelui Conducătorului Bisericii Sionului – Mama Bisericii, a Preafericitului Patriarh al Ierusalimului, Teofil al III-lea.

Este o onoare specială, precum și o bucurie pentru mine, să fiu prezent la această sărbătoare, pentru prima dată de la preluarea îndatoririlor mele în Ierusalim. Cu această ocazie, aş dori, Preafericirea Voastră, să transmit, în numele guvernului elen, încrederea neclintită și sprijinul față de Patriarhie, de Frăția Sfântului Mormânt și față de Preafericirea Voastră personal, împreună cu recunoașterea și admirația noastră pentru lucrarea multiplă pe care o faceți, neostenit și cu abnegație. Permiteți-mi să exprim urările noastre cele mai sincere, izvorâte din inimă, de sănătate, viață îndelungată și putere, astfel încât să continuați să Vă îndepliniți misiunea importantă pe care o aveți.

La numai câteva zile după ceremonia luminoasă a finalizării proiectului de restaurare a Sfintei Edicule a Sfântului Mormânt, care a inspirat admirația și respectul profund al creștinilor din întreaga lume, avem posibilitatea de a recunoaște că acest proiect nu ar fi fost vreodată materializat fără inițiativa Voastră istorică, fără viziunea și simțul de mare responsabilitate pentru apărarea închinării la altare care, așa cum ați subliniat, reconciliază popoare, națiuni și culturi și constituie o mărturie elocventă a naturii noastre comune umane, a destinului nostru comun.

Preafericirea Voastră,

Dispoziția sinceră pentru înțelegere și reconciliere pe care o

demonstrați și cultivați în mod sistematic, nu numai pentru relația cu celelalte doctrine și religii ci și în reconcilierea mai amplă și în efortul de a face pace în această regiune instabilă, adaugă autoritate și un statut moral Patriarhiei Ierusalimului, făcând-o o instituție a moderației și stabilității în mijlocul unei epoci de incertitudine, instabilitate și reorganizări care par să favorizeze fanatismul, intoleranța și tensiunile.

Patriarhia Ierusalimului este, cu siguranță, un punct stabil de referință pentru grecii din întreaga lume și simbolizează prezența noastră îndelungată în Țara Sfântă. În același timp reprezintă și o legătură indestructibilă de prietenie și cooperare cu alte națiuni deoarece este, de asemenea, reprezentativă pentru creștinii ortodocși din regiune, păstrând tradițiile prețioase și transmițând mesajului Ecumenic al Ortodoxiei în toate colțurile lumii. Pentru noi toți, această Instituție Sfântă este păstrătoarea celor mai importante Sfinte altare ale creștinismului, care sunt apărute cu devotament și abnegație de către Părinții Aghiotafiți.

Preafericirea Voastră,

Atât guvernul elen cât și grecii credincioși Vă înconjoară cu dragoste și devotament. Angajați publici și alte persoane se adună la Patriarhie ca pelerini, așa cum am văzut cu câteva zile în urmă, dovedind importanța pe care o acordă lucrării Prea Fericirii Voastre și aceleia a Părinților Aghiotafiți.

Și noi, împreună cu ei, ne rugăm, de asemenea, ca să aveți sănătate, putere și viață lungă spre folosul Patriarhiei, al Frăției, al obștii Ortodoxe Grecești, al Ortodoxiei și al păcii în Țara Sfântă. La mulți ani!"

Preafericirea Sa a fost, de asemenea, felicitat de reprezentanți ai altor Biserici și comunități ortodoxe, care vor fi postate (în scurt timp) odată cu mesajul de mulțumire

al Preafericirii Sale.

Recepția din Sala Mare a Patriarhiei a fost urmată de o masă sărbătorească. Slujbele religioase menționate mai sus au fost transmise în direct de postul de radio al Patriarhiei Ierusalimului.

Din partea Secretariatului General

<httpv://youtu.be/JWYxnSX3H0M>

```
ngg_shortcode_2_placeholder"          order_by="sortorder"  
order_direction="ASC"                  returns="included"  
maximum_entity_count="500"]
```

CEREMONIA CARE MARCHEAZĂ ÎNCHEIEREA PROIECTULUI DE RESTAURARE A SFINTEI EDICULE A SFÂNTULUI MORMÂNT

În dimineața zilei de miercuri, 9/22 martie 2017, ceremonia care a marcat încheierea restaurării și reabilitării Sfintei Edicule a Sfântului Mormânt a avut loc în fața monumentului restaurat. Proiectul de restaurare a început acum un an, din inițiativa Patriarhiei Ierusalimului și cu acordul comunităților creștine, al franciscanilor și al armenilor. Munca de cercetare și lucrările au fost efectuate de echipa interdisciplinară a Universității Naționale Tehnice din Atena (N.T.U.A.), sub coordonarea doamnei profesor Antonia Moropoulou.

La ceremonie au participat Excelența Sa, Prim-Ministrul

Greciei, dl. Alexis Tsipras, care l-a vizitat pe Preafericitul Teofil la Patriarhie mai devreme în aceeași dimineață, miniștrii din Grecia, dna Mika Ertegün, comisar al Fondului Mondial al Monumentelor, donatori majori și alții care au făcut donații mai modeste pentru finalizarea acestui proiect, Sanctitatea Sa Patriarhul Ecumenic Bartolomeu, care de asemenea l-a vizitat pe Preafericitul Teofil la Patriarhie înainte de ceremonie, reprezentanți din Muntele Athos, ÎPS Mitropolit Nikolaos din Mesogaia și Lavreotiki, reprezentanți ai statului Israel, cum ar fi dl. Yacoub Salame Cesar Marjieh, șeful poliției israeliene din Ierusalim, dl. Yoram Levi, reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe al Israelului, dl. Tsahi Hanekby. Au fost de asemenea prezenți, în calitate de invitați, majoritatea Părinților aghiotafiți, conduși de egumenul lor, Părintele nostru și Patriarhul Ierusalimului, Teofil.

Ceremonia a început cu psalmodierea imnurilor pascale de către Protopsaltul Prea Sfintei Biserici a Învierii, Arhimandritul Aristovoulos și corul său, care a cântat și „Îngerul a strigat către Cea plină de daruri ...”, imediat după discursul oficial rostit de Prea Fericitul Teofil, Părintele nostru și Patriarhul Ierusalimului (vezi link-ul: <http://www.jp-newsgate.net/en/2017/03/22/30993>). Discursul Preasfintitului a fost urmat de cuvântările custodelui în Țara Sfântă, Pr. Francesco Patton, al Patriarhului armean al Ierusalimului, Preafericitul Părinte Nourhan, al fostului custode în Țara Sfântă, în prezent Administrator Latin Apostolic, Pr. Pierre Battista Pizzaballa.

Un discurs a fost rostit și de Sanctitatea Sa, Patriarhul Ecumenic Bartolomeu (va fi postat în scurt timp).

Mesaje au fost citite și de delegatul Papei, Cardinalul Leonardo Sandri și de Patriarhul Catolicos al Armeniei, Prea Fericitul Garegin.

La finalul ceremoniei, invitații s-au dus la Patriarhie.

Acolo, Preafericirea Sa a ținut următorul discurs (va fi postat în scurt timp) și a prezentat-o pe doamna profesor de la Universitatea Națională Tehnică din Atena și coordonatoarea proiectului, d-na Antonia Moropoulou, pentru prezentarea aspectelor tehnice ale acestuia pe ecran. Prezentarea în limba engleză poate fi accesată pe acest link:

09_2_Completion_Presentation_March_2017_EN

https://www.dropbox.com/s/8wqg61ilqozkg6e/09_2_Completion_Presentation_March_2017_EN.pdf?dl=0

Apoi, Prea Fericirea Sa His Beatitudine l-a onorat pe dl. Ivan Savvidis cu Distincția Supremă de Mare Sravrofor al Sfântului Mormânt, și pe proprietarii companiei Aegean Airlines, dl. Theodoros și dl. Eutykhios Vassilakis, cu distincția de Mare Comandor al Ordinului Cavalerilor Sfântului Mormânt.

Ceremonia s-a încheiat cu discursul Prim Ministrului Greciei, dl. Alexis Tsipras.

După încheierea ceremoniei, toți oaspeții au fost invitați la o recepție tip bufet cu produse de post, mulțumind lui Dumnezeu, Care ne-a considerat vrednici să finalizăm un asemenea proiect.

Din partea Secretariatului General

httpv://youtu.be/PC_1n3DoLzc

ngg_shortcode_3_placeholder"
order_direction="ASC"
maximum_entity_count="500"]

order_by="sortorder"
returns="included"

MINISTRUL CAPACITĂȚILOR UMANE AL UNGARIEI ÎN VIZITĂ LA PATRIARHIE

Sâmbătă dimineața, pe 5/18 martie 2017, Ministrul Capacităților Umane al Ungariei, Excelența Sa domnul Zoltán Balog, a vizitat Patriarhia însoțit de soția sa, de Ambasadorii Ungariei în Israel și respectiv în Statul Palestinian, și de un grup mic de colaboratori.

Ministrul și însoțitorii săi au fost primiți călduros de Prea Fericitul Teofil, Părintele nostru și Patriarhul Ierusalimului, împreună cu Părinți Aghiotafiți, Vicarul Patriarhal, ÎPS Mitropolit Isihie de Kapitolia, ÎPS Arhiepiscop Aristarh de Constantina, ÎPS Mitropolit Ioachim de Helenoupolis, Părintele Dragoman Matei și alții.

Domnul Balog și-a exprimat bucuria ocazionată de această vizită și a menționat că în țara sa sunt biserici care aparțin Patriarhiei Ecumenice, Patriarhiei Moscovei și a României, și alte biserici.

Prea Fericirea Sa și-a exprimat de asemenea bucuria ocazionată de această vizită și de buna cooperare dintre Patriarhia noastră și Ungaria, care a demonstrat un interes special pentru lucrarea Patriarhiei în Țara Sfântă în multe feluri și prin donația pe care Ungaria a oferit-o pentru restaurarea Basilicii din Betleem și a Sfintei Edicule a Sfântului Mormânt.

Ca semn de recunoștință pentru sprijinul oferit de Ungaria Patriarhiei, Prea Fericirea Sa i-a oferit domnului Zoltán Balog distincția onorifică de Mare Comandant al Ordinului

Cavalerilor Sfântului Mormânt. Emoționat, Ministrul care a primit distincția i-a mulțumit călduros Prea Fericirii Sale și s-a angajat să continue interesul țării sale față de creștinii prizonieri din Orientul Mijlociu. Acceptând darurile Prea Fericirii Sale, domnul Ministru s-a dus să se închine la Sfântul Mormânt.

Din partea Secretariatului-General

<httpv://youtu.be/h0IkCQY0VDY>

ngg_shortcode_4_placeholder"
order_direction="ASC"
maximum_entity_count="500"]

order_by="sortorder"
returns="included"

PREA FERICITUL PATRIARH AL IERUSALIMULUI PREZINTĂ PROIECTUL DE RESTAURARE A SFINTEI EDICULE ÎN FAȚA EXPATRIAȚILOR GRECI DIN BRUXELLES

În seara zilei de marți, 1/14 martie 2017, Prea Fericirea Sa, Părintele nostru și Patriarhul Ierusalimului Teofil, invitat de fostul Comisar European, domnul Spiridon Pappas, le-a vorbit expatriaților greci din Bruxelles despre „Întâlnirea civilizațiilor în Ierusalim și rolul Ortodoxiei, cu accent pe restaurarea Sfintei Edicule a Sfântului Mormânt” la Argo/Sala

Le Châtelain.

Discursul a subliniat multiplele și complicatele aspecte tehnice ale acestui proiect, care au fost rezolvate prin studiul științific al Universității Naționale Tehnice din Atena (N.T.U.A.) mulțumită coordonării realizate de doamna profesor Moropoulou și acordului dintre cele trei comunități creștine majore. Proiectul transmite mesajul de conformitate, reconciliere și cooperare al Domnului nostru Iisus Hristos, Care a fost pus în acest mormânt și Care a înviat din morți.

Întâmpinându-i pe Prea Fericitul Patriarh și pe doamna Moropoulou, domnul Pappas și-a exprimat deosebita bucurie de a-i primi în Argo, care este chivotul principiilor și centrul valorilor europene. Uniunea Europeană are două mari porți de intrare: civilizația greco-romană și civilizația greco-creștină. Cetățenii Uniunii Europene experimentează o coabitare culturală într-o societate globalizată.

Mulțumindu-i domnului Pappas pentru primire, Prea Fericirea Sa a subliniat faptul că Sfântul Mormânt este inima Ortodoxiei și a națiunii grecești. Patriarhia Ierusalimului este izvorul mesajului creștin. Primul ierarh al Patriarhiei Ierusalimului a fost Sf. Iacob Ruda Domnului. Patriarhia păstrează Sfintele Altare ca locuri de închinare în Țara Sfântă, care este locul co-existenței dar și al conflictului dintre Iudaism și Islam. Un element definitoriu al Ierusalimului este faptul că a fost spălat de sângele proorocilor, și de al Domnului nostru Iisus Hristos.

Ierusalimul este considerat a fi Sfânt pentru cele trei religii monoteiste. Patriarhia Ierusalimului nu are doar un rol religios ci și unul cultural și politic, ca îndreptător în Status Quo-ul Ierusalimului. După cum se știe, Status Quo-ul din Ierusalim este corpus separatum. După 638 A.D., Patriarhia Ierusalimului și-a asumat o funcție guvernamentală, prin tratatul dintre Patriarhul Ierusalimului Sofronie și Califul Umar al-Khattab. Poporul roman a fost sprijinitorul

Sfintelor Altare. Rodul acestui ajutor este reprezentat de venerabile proprietăți materiale ale Patriarhiei. Prea Sfântul Mormânt este cununa Sfintelor Altare și Patriarhia se mândrește cu ele așa cum Sf. Apostol Pavel s-a mândrit în Hristos. Dumnezeu Cel Sfânt a îngăduit să renovăm sfânta Ediculă. Părinții aghiotafiți au apărat Sfintele Altare cu multă jertfă, cu munci și sudoare, dar și cu bani și sacrificii de sânge, cum s-a întâmplat recent cu Sf. Filumen, care a fost martirizat la Fântâna lui Iacob, și cu părintele stareț al Mănăstirii Hozeva, Arhimandritul Gherman, care a fost ucis lângă Mănăstire.

Sfântul Mormânt este un loc ecumenic. Hristos Cel Înviat a luat asupra Lui toată firea omenească. Toți oamenii sunt mântuiți prin puterea Lui. Misiunea noastră este mesajul de reconciliere și conviețuire pașnică. Sf. Iustin Filozoful și Mucenicul, din Neapolisul Samariei, vorbește de „cuvântul seminal” care există în fiecare om.

Îi mulțumim domnului Președinte și membrilor din Argo pentru acest simpozion important pentru elenism și pentru ortodoxie. Creștinătatea păstrează entitatea spirituală și biologică a omului. Această identitate este de asemenea reliefată astăzi de proiectul de restaurare a Sfântului Mormânt.

După aceea, doamna Profesor de la Universitatea Națională Tehnică din Atena a prezentat aspectele tehnice ale proiectului de restaurare a Sfintei Edicule, spunând că echipa a conectat elementele structurale anterioare așa cum o făcuse Komnenos (fără a distruge componentele existente). Komnenos a unit componentele bizantine cu cele din vremea cruciaților și a ridicat actuala Ediculă deasupra lor. Edicula a trecut prin deformări structurale. „Din acest motiv – spus doamna Moropoulou – Comandamentul englez din 1947 a pus stâlpi de susținere din fier în jurul Ediculei, care au fost îndepărtați după lucrările de restaurare din proiect. Proiectul de restaurare a presupus o muncă istovitoare, întrucât a trebuit să dăm jos pietrele, să le numărăm și să le ținem în partea

franciscană a Bisericii până când le-am reșezat în pozițiile lor inițiale. Acest proiect este dus la îndeplinire mulțumită donațiilor binefăcătorilor evlavioși , a donației din partea organizației World Monument Fund și a Regelui Iordaniei, Majestatea Sa Abdullah II, printre alții.

În timpul acestor operațiuni, Mormântul Domnului a rămas deschis timp de 60 de ore pentru a fi consolidat. Prin această lucrare, am readus în poziție verticală pesarele care fuseseră puternic înclinate. Când am îndepărtat cadrul metalic, am găsit straturi de sol pe care Komnenos le păstrase, și le-am păstrat și noi. Komnenos nu a demolat componentele structurale pre-existente; în loc să procedeze așa, a construit Edicula din 1809 deasupra lor. Lespedea de piatră din partea de jos a Mormântului Domnului este din perioada Sfântului Împărat Constantin, iar cea de deasupra, din vremea cruciaților. Am deschis o fereastră în interiorul Mormântului, protejată cu sticlă, pentru ca să se poată vedea stânca din interior. Am descoperit picturi murale care fuseseră acoperite și care erau necunoscute.

Am descoperit crucea din vârful Ediculei, care fusese făcută de Kalfa Komnenos prin proiectul său din 1809, și am repus-o la locul său. Am asigurat sustenabilitatea monumentului. Am luat măsuri pentru ca monumentul să fie protejat de apa de ploaie și de porumbei. În dreptul Pietrei Îngerului, din păcate, Edicula este fixată pe un amestec aluvial, pentru că s-au făcut excavații arbitrare, existând pericolul sedimentării Ediculei în acel punct. Monumentul are nevoie de un sistem de ventilație și dezumidificare, și de securizarea materialelor care acoperă podeaua. Pentru toate acestea, este nevoie de o lucrare de monitorizare din partea N.T.U.A. pentru cel puțin 5 ani.

Prin acest proiect, Sfântul Mormânt rămâne un Centru Ecumenic pentru pelerini și transmite mesajul de reconciliere și pace pentru pelerinii creștini, pentru adepții alor religii, care îl vizitează, pentru oamenii din Orientul Mijlociu și pentru

întreaga umanitate”.

Din partea Secretariatului-General

PREA FERICIREA SA, PATRIARHUL IERUSALIMULUI & DOAMNA MOROPOULOU PREZINTĂ PROIECTUL DE RESTAURARE A SFINTEI EDICULE LA COMISIA EUROPEANĂ

Marți 1/14 martie 2017, Prea Fericitul Teofil, Părintele nostru și Patriarhul Ierusalimului, a sosit la Bruxelles zburând de la Tel Aviv cu un avion al companiei israeliene El-Al, însoțit fiind de Părintele Secretar-General, ÎPS Aristarh de Constantina și de Arhidiaconul Marcu.

La aeroportul din Bruxelles, Prea Fericirea Sa a fost întâmpinat de ÎPS Mitropolit Atenagoras al Belgiei, de la Patriarhia Ecumenică, și de preoți din Mitropolia sa. La hotelul Hilton Brussels Grand Palace, unde a fost cazat Prea Fericitul Patriarh, a fost primit de doamna Antonia Moropoulou, Profesor la Universitatea Națională Tehnică din Atena, care ajunsese acolo puțin mai devreme.

În aceeași zi, în jurul prânzului, Prea Fericirea Sa S-a adresat membrilor Comisiei Europene făcând referiri la completarea proiectului de restaurare a Sfintei Edicule a Sfântului Mormânt, după cum puteți citi mai jos:

„Stimată Doamna Director General Adjunct Claire Bury,
Stimate Domnule Director Adjunct Javie,
Doamnă Moropoulou,
Distinși Vorbitori și Participanți,
Doamnelor și Domnilor,

Vă mulțumim pentru invitația de a spune câteva cuvinte în cadrul acestei adunări speciale, și vă aducem salutări din Ierusalim. Adunându-ne aici, ne-am amintit cuvintele Psalmistului, care spune:

Veselitu-m-am de cei ce mi-au zis mie

„În casa Domnului vom merge!”

Ierusalim...zidit ca o cetate

Ale cărui porți sunt strâns unite

Că acolo s-au suit semințiile,

Semințiile Domnului.

Ierusalim a fost de veacuri, și continuă să fie și în zilele noastre, în inima civilizației europene. Ierusalimul este capitala spirituală a familiei umane, unde nu doar adeptii celor trei mari tradiții avraamice, ci și toți oamenii binevoitori, fără deosebire, își găsesc o casă spirituală.

Este foarte populară retorica actuală despre ciocnirea civilizațiilor, mai ales în Orientul Mijlociu. Dar în Ierusalim avem o sinteză a civilizațiilor. În Ierusalim, toate curente mari ale gândirii umane, toate încercările îndrăznețe și dorurile religioase au format un model unic inter-relaționat. După cum știm, civilizațiile derivă toate

din aceeași minte omenească, din același suflet și duh. Civilizațiile sunt construite de om și au la bază aceleași năzuințe umane. În Ierusalim s-au întâlnit cele mai bune din multele civilizații, și vedem roadele acestei reciprocități.

După cum știți, în ultimele luni am fost implicați în renovarea și restaurarea Sfintei Edicule a Sfântului Mormânt. Acesta este unul din cele mai sfinte locuri din Ierusalim și însemnătatea sa pentru civilizația europeană nu poate fi supraestimată. Și așa cum civilizația umană cuprinde cele mai înalte aspirații ale minții și sufletului omului, tot astfel toate preocupările existențiale ale omului își găsesc rezolvarea în Sfânta Ediculă, care dă nădejde și mângâiere dincolo de preocupările și grijile noastre de zi cu zi. Aici vedem o mare sinteză, o îngemănare unică a inimii omenești, și în această sinteză vedem o cale de a aduna laolaltă toate filioanele civilizației pe care mintea omenească le-a adus la viață.

Sufletul omului este doritor să se întoarcă la izvorul ființei sale. Sufletul omului tânjește după integrare, după starea de a fi întreg, după restaurarea la vocația și destinul său inițial. Am spus în diferite alte contexte că inginerii, arhitecții și acei oameni de știință care își dedică viața construirii și restaurării monumentelor de valoare universală sunt de asemenea, într-un fel, ingineri ai duhului. Căci la baza oricărei construcții se află căutarea integrării, mariajul formei și al scopului care îi permite comunității umane să își atingă potențialul dumnezeiesc.

Ierusalimul reprezintă tocmai această sinteză, tocmai această unitate de scop. În lumea din zilele noastre, atâtia oameni sunt derutați și confuzi, și este multă disperare. Moștenirea noastră culturală europeană este o sinteză a marilor tradiții care ridică duhul omului la un nivel mai înalt, care îmbroscătează și sufletul, și mintea, și care ne provoacă să ne angajăm la o înțelegere mai profundă a umanității comune.

Fie ca lucrarea dumneavoastră să fie spre prosperitatea celei mai bune dintre întreprinderile omului, astfel încât familia umană să poată fi întărită iar realitatea să devină o co-existență mai completă și să asigure respectul reciproc.

Vă mulțumesc.”

Prezentarea științifică a întregului proiect a fost făcută de coordonatorul său științific, doamna Antonia Moropoulou, Profesor la Universitatea Națională Tehnică din Atena, prin conferința care poate fi accesată pe acest link:

https://www.dropbox.com/s/e0v5p7dlfxhst1n/08_2_Brussels_March_2017_EN.pdf?dl=0

Din partea Secretariatului-General

PREȘEDINTELE ȘI MINISTRUL DE EXTERNE DIN BOSNIA HERȚEGOVINA ÎN VIZITĂ LA PATRIARHIE

Luni dimineață, pe 28 februarie/13 martie 2017, Președintele Bosniei-Herțegovina, domnul Mladen Ivanić a vizitat Patriarhia, în cadrul programului vizitei oficiale pe care o face în Israel. Domnul Președinte a fost însoțit de Ministrul de Externe, domnul Igor Crnadak, de Ambasadorul Bosniei-Herțegovina în Israel, doamna Jelena Rajaković și de o delegație oficială formată din 20 de membri.

Domnul Președinte și însoțitorii săi au fost primiți călduros de către Prea Fericirea Sa, Părintele nostru și Patriarhul

Ierusalimului Teofil, și de părinți aghiotafiți.

În cadrul întrevederii, domnul Președinte și-a exprimat bucuria de a vizita Israelul, Țara Sfântă, Patriarhia și Biserica Învierii, de la care așteaptă binecuvântare pentru țara sa.

În replică, Prea Fericirea Sa și-a exprimat bucuria de a primi vizita delegației prezidențiale, venind dintr-o țară cu probleme politice complexe atât în trecut cât și în prezent, așa cum a putut observa în vizita pe care a întreprins-o în Muntenegru cu câteva luni în urmă, la invitația ÎPS Mitropolit Amfilohie de Muntenegru pentru târnosirea Sfintei Biserici a Sfântului Mucenic Vladimir.

Apoi, Prea Fericirea Sa S-a referit la rolul de făcător de pace al Bisericii Ortodoxe care unește în Trupul său diferite popoare, uneori aflate în conflict.

Prea Fericirea Sa a discutat de asemenea cu domnul Președinte despre jurisdicția Patriarhiei în Țara Sfântă, care se extinde până la Qatar, unde Patriarhia a înființat o Arhiepiscopie sub conducerea Înalt Preasfințitului Arhiepiscop Macarie al Qatarului, care a studiat Teologia la Universitatea din Belgrad, în Serbia.

Vizita s-a încheiat cu un schimb de daruri și dorința domnului Președinte de a vizita Sfântul Mormânt.

Din partea Secretariatului-General

ngg_shortcode_5_placeholder"
order_direction="ASC"
maximum_entity_count="500"]

order_by="sortorder"
returns="included"

INCENDIU DATORAT UNUI SCURT CIRCUIT LA BISERICA PATRIARHIEI DIN JIFNA

Vineri dimineață, pe 25 februarie/10 martie 2017, a izbucnit un incendiu la Sfânta Biserică a Sfântului Gheorghe din Jifna, datorită unui scurt circuit. Jifna aparține comunității ortodoxe a Patriarhiei, vorbitoare de limba arabă. Incendiul a fost cauzat distrugeri grave în Sfântul Altar și în interiorul părții centrale a Bisericii; în consecință, sala de recepție, alăturată Bisericii, va fi întrebuițată pentru slujbe religioase până când se repară părțile distruse.

În ziua următoare, sâmbătă 26 februarie/11 martie, 2017, Prea Fericirea Sa a vizitat Biserica arsă pentru a oferi sprijin financiar și moral. Prea Fericirea a fost însoțit de ÎPS Mitropolit Isihie de Kapitolia, de ÎPS Arhiepiscop și Secretar-General Aristarh de Constantina, și de părintele Dragoman, Arhimandritul Matei. Îndrumătorul comunității, părintele George Awad și sacristierul Sfintei Biserici I-au mulțumit Prea Fericirii Sale pentru vizită și sprijin.

Din partea Secretariatului-General

ngg_shortcode_6_placeholder"
order_direction="ASC"
maximum_entity_count="500"]

order_by="sortorder"
returns="included"

PREA FERICIREA SA, PATRIARHUL IERUSALIMULUI, CONDUCE DOXOLOGIA CU OCAZIA ANIVERSĂRII A 70 DE ANI DE LA INCLUDEREA INSULELOR DODECANEZE ÎN TERITORIUL GRECIEI

Marți dimineața, pe 22 februarie/7 martie 2017, s-a slujit Doxologia în Catedrala Bunei Vestiri din Sfânta Mitropolie a Rodosului, slujbă oficiată de Prea Fericirea Sa, Părintele nostru și Patriarhul Ierusalimului Teofil, la invitația Înalt Prea Sfințitului Mitropolit Chiril de Rodos. Slujba a fost prilejuită de aniversarea a 70 de ani de la includerea insulelor Dodecaneze și a Rodosului în teritoriul Greciei.

În timpul Doxologiei, Primarul din Rodos a ținut un discurs festiv, subliniind străvechile rădăcini grecești ale insulei Rodos și ale celorlalte insule Dodecaneze, și suferința îndurată sub diferiți cuceritori: perși, turci, venețieni, italieni, ca și semnificația acestei includeri pentru identitatea grecească a locuitorilor insulelor.

Doxologia a fost urmată de o slujbă de pomenire a morților pentru sufletele celor care s-au luptat și au murit pentru credința și țara lor – pentru locuitorii din insulele Dodecaneze. După parastas, Prea Fericirea Sa și soborul patriarhal, delegații celorlalte comunități creștine din Ierusalim (franciscană, armeană și Patriarhia latină), și locuitorii insulei Rodos, au participat la o paradă emoționantă a elevilor din Rodos, a asociațiilor din diverse

părți ale Greciei precum Creta, Peloponez, din Cipru și din alte locuri. La paradă au participat și unități militare, forțe ale poliției, brigăzi ale pompierilor și multe alte echipe, și a avut loc și o demonstrație aeriană cu avioane supersonice.

Toate acestea au creat sentimente profunde de mândrie națională și dispoziția spre rugăciune către Dumnezeu, pentru apărarea țării de atacuri inamice.

La sfârșitul paradei, în sediul Primăriei, Primarul a oferit o copie a cheii orașului Prea Fericirii Sale, delegaților celorlalte două mari comunități din Ierusalim, Primarului orașului Beit Sahour/Câmpul păstorilor, domnul Hanna Al Haik, care a semnat de asemenea cu primarul orașului Rodos un document de înfrățire între cele două orașe, domnului Atanasie Abu-Aeta, Ambasadorului Statului Palestina în Grecia, domnul Marouin Toubasi și altor distinși oaspeți.

În seara aceleiași zile, Înalt Prea Sfințitul Mitropolit Chiril de Rodos a oferit o cină în cinstea Prea Fericirii Sale, a soborului patriarhal și a celorlalți oaspeți.

Din partea Secretariatului-General

ngg_shortcode_7_placeholder"	order_by="sortorder"
order_direction="ASC"	returns="included"
maximum_entity_count="500"]	